

報日環循

五 拜 禮

光緒十年歲次甲申拾貳月廿日

號六月二年五十八百八千壹歷國

仲江花十四員至十三員五
 車仔花十六員五至十六員二
 方包花十四員五至十三員五
 軟花十四員五至十三員五
 新地花十二員五至十三員五
 洋花十三員五至十四員七五
 青錦綉紗八十三員至八十四員
 山鵝藍琵琶絨紗全員至全員
 包 每担

紅佛中步紗八十八員至八十七員
紅龍縐粗紗八十五員至八十六員
樹靈去齒紗八十五員至八十員三
藍鳳六磅原帶一員二七五
塔墨七磅扣布一員三五
五百號白布二員五至二員五二五
十磅原布二員九至二員八五
三百號白布二員六七五
六百號白布三員三
金虎白布四員三至四員四
七百五號白布三員三五
金如意八磅扣布二員五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
冲猪頭七磅扣布一員六五
雙紅鏡八磅原布壹員八七五
藍魚八磅四原布一員九五
八簍七磅扣布二員七
十簍七磅扣布三員一五
紅佛八磅原布二員五
角鹿七磅原布壹員三五
銀鳳八磅扣布一員五五
雙xx八磅扣布二員三至二員三五
一號白竹布三員六至三員七五
廿四碼花加紗一員七五至壹員五
色桂花布三員六至三員七
紅扯花布三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
雙vv八磅扣布二員一五至二員二
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員三至二員九五
綠龍白竹布三員三
什色馬扇縐一疊八五
雀花羽紗十壹員二五至十壹員五
藍花羽縐三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四二五
壹號元青羽縐十三員至十二員二五
什色羽縐九員八至十員
天青羽紗十四員五至十五員
白紫縐中五疊至五疊五
白紫縐布九疊至八疊
什色閃巾五疊至四疊八
什色花羽縐四員二至四員三
索羽縐五員至五員四三
龍夢紅呷機六員二五
寶鹿紅畢機六員三

每
合
十磅洋五員壹至四員三
十二磅洋五員四至五員五
十三磅洋五員八
英國水銀現每担六十七員至六十四員
玻璃片三員二至三員壹五
正紋麥青銅二十一員至二十員零五
威仁麥青銅二十員至二十員零五
青銅片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
什墨黑鉛四員三
rb黑鉛四員四至四員二五
吼墨鉛四員三至四員二五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
線圓鐵枝二員九五
美國壹六鐵枝二員四至二員三
集港壹六鐵枝二員一五至二員二五
英國鐵線十一至廿號六員二
集港鐵線十一至廿號六員二
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二五至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵四員七五至四員七
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員二至二員一
英國鋼四員七至三員六
瑞國鋼四員三至四員二
雲密錫二十四員至廿四員五
豐興錫二十九員五至二十八員
臺灣樟腦十二員五至十壹員五
洋硝五員五至五員八
日本礮礮一員九至一員八
公屋魚四千二百員至四千一百員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩三至六兩四
原桶生油六兩八至六兩七
上火車米一員六六至一員六五
中火車米一員五至一員六五
一號安南占米一員八五至一員八
蔴包管占朴一員七至一員六三
安南更米一員五至一員五八
火車安南更米一員六五至一員七
一號安南更米一員六至一員七
白壳荳二員二至二員三
黑皮青肉荳二員六至二員七
黃荳二員壹至二員壹六
青荳二員壹至二員二二
四川白蠟七十一員至七十二員

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除爾般虫病滋五種養聚脾
虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛發下白泡百病叢生醫家難治多有因誤而
誤者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能惜神脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設
於香港已四十年獨究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗創之患兼能調和臟
腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常謂花塔餅
呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於遍兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥
房藥准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認標牌庶免有誤

本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

開張	香港上環及咸街南向	諸君賜顧請移玉至	金絲熊胆	自磨茸末	清花玉桂	花旗洋參	長蘆抄參	泡丁人參	寧古台參	土木人參	本號常有	北高麗參	吉林抄參	鳳凰台參	三性麋茸	各項蠟丸
----	-----------	----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

請啟者本號向在武彞山揀選上品各款名茶貨色真實販運安南西貢東京會安新洲各埠發兌屢蒙富商賜顧歷有年所遐邇咸知近有無耻棍徒竟敢假冒本號招牌鐘身字印將偽茶混裝欺騙射利至使魚目混珠喪良莫甚今特佈告富商凡採買者請認本號圖記鐘身印烙鐘頂字樣分別茶色美味免被所欺特此佈告光緒十年十月十日吉香港生茂茶店李秀軒謹啟

啟者煙明亞迪公司昭碧公司聯
宴梳公司每公司各備資本二百萬
圓專保火燭宴梳餉 客商偶遺失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十學之久
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償
與捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均保平安實甚相宜 貴
商賜顧請至本行面酌是荷 望
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

保火燭平安

啟者瑞豐號公司在屬北開倉
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士堯公司辦理契梳事
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士堯公司謹啟

敬 萬田大醫生 大英之國手也業擅此
黃學精針灸向在廈門屢施救人術
現來香港久存濟世之心素患足疾
步履維艱於今已十餘寒暑矣雖名醫
屢聘而藥石無靈是歲三秋 瀟牧師
爲予言於 萬君得其醫治果即藥到
春回沉痾立起酬謝見却感佩莫名爰
弁數言藉日報以表揚庶有以報萬君
之德十萬一爾

光緒十年月日 成吉溫金華拜啟

司經手發出樂捐各簿請各行號便即將簿連銀不拘多少早日交來以便核收彙繳是所切禱
十一月二十四日 安泰公司謹啟

癩瘋血癰花柳
子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕爛蒸或宿娼嫖染蚊
針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋
之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
利在子左右街設立醫館專用偽藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者
必須認真子館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請
寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
開張絕無別館 予倘有墜毒悞人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

啟者本公司之舖戶
 所有各租務差餉等
 之收單必耍本公司
 之收租人黎義或曹
 達文簽名方為實據
 特此佈聞 謹啟
 光緒十年
 十一月初七日
 中環海傍成興二
 樓利貞公司謹啟

香港上海銀行每股現值銀一百一十六員
於仁保險公司每股現值銀四百六十員
那千拿保險公司每股現值銀二百八十五兩
華商保險公司每股現值銀一百七十五員
謙當保險公司每股現值銀八十七員五
中華火燭保險公司每股現值銀六十八員
中國火車糖局公司每股現值銀一百零六員
香港雪廠公司每股現值銀一百四十二員五
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
中朝一千八百八十年貸款每股減五員
中國小呂宋輪船公司督員減卅員
香港及中國麵館局每股現值銀三十員
黃埔船塢公司每股現值銀六十員
香港火燭保險公司每股現值銀三百六十五員
香港大酒店公司每股現值銀一百二十員
鳥純火車糖局公司每股現值銀七十員
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
印度中國輪船公司每股減三十員
香港煤氣公司每股現值銀九十員
中外保險公司每股現值銀六十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百四十八兩五
安泰火燭保險公司每股現值銀一百四十八兩五
洋子保險公司每股現值銀一百三十七兩五
省港澳輪船公司每股現值銀加三十三員
香港火燭保險公司每股現值銀加三十三員

康任鄭姓各捐銀半員 一百四十一號簿美記捐銀十員 一百四十二號簿陳敬亭捐銀二十員 省城永發號捐銀五員 李澤田捐銀四員 聯和棧何天南各捐銀二員 源輝庭招遠成海清泉區月樵植臣陳蘭閣謝記各捐銀一員 一百四十三號簿 祐隆號捐銀一員 員談若水捐銀五十員 李道記捐銀二十員 錢蔭南潘瑞南陳耀林謙隆號廣永泰茂興號梁拱治崔麗記各捐銀十員 黎錦軒關安榮陳鏡合何伯琳各捐銀五員 劉健修伍玉生各捐銀三員 聚源號聚義源何道生劉廣林周蔭官各捐銀二員 黃永祐陳堅記馮生記梁光治汪道生潘列中彭思聯梁耀廷吳瑞堂陸仲怡周迪杞黎集屈劉緒恩辛澄璧羅啟財李廣容李應祥陳連科黎念勛黎榮初各捐銀一員 梁聰陳津何書籍梁可仁崔浩盈張十枝陳汝和陳時用羅可玲李喬鎮辛淮江郭振源謝錫波文錫安梁明沛余高進陳秋記鄭憲滿辛達初葉子輝黎良泉蔡枝生梁普照盧煒廷程少泉黎連閣黎德林黎德輝黎集夏各捐銀半員 黃英傑捐銀三員 黎福禮黃作良羅浩洪榮信何泰松黎才健羅亨洪李常均吳全光何鑑金何鑑華崔連珠鄭河瑞梁阿養會秋輝蘇福如鄭成謙吳河明周阿蘭鄧錫慶定邦何作善辛宏林桂李雲有鄭應富錢章羅津耀郭若蘭曾和馮章泰炳源何庚源葉容春梁玉成梁富居國相黎周求羅九何乾陳陽陳兆將黎登鑑梁錫全劉啟和黎興聯岑鵬輝黎才康梁錫昌梁坤方梁耀照梁榮榮梁保照關信德鄧潘滿齊羅珠王裕連黃金梁耀朝梁興調梁國坤陸桂陳仲陳水郭根坤麥勝輝黃大口朱芳梁流辛球陳安周光勝金盛鄭有汪光科潘成林吳玲劉生姚桃樹根葉七葉則中文樂李來李水吳清李藉吳龍呂洪李典辛迪區舟以下各捐銀二員 一百四十四號簿 張鑑田捐銀十員 鄧耀堂梁明鍾輝軒各十員 張有輝十員 一百四十七號簿 裕生昌捐銀十員 一百四十八號簿 禮興號捐銀二百員 同利泰公司捐銀一百員 李靈樓鄧曉東林福三各捐銀二員 李心余李賢梓吳德垣趙微垣區益三各捐銀一員 黃元李從林炳遠記各捐銀半員 趙賀李藉黃彪李福劉登劉德劉瑞李旭各捐銀二員 五仙

招 人
啟者有美國帆船名
咽活時巴利由加路
畢抵港運到極一具
乃交本港廣榮昌店
收領者惟此店未知
在何處故是現交
東華醫院理如有
親朋欲認者請赴該
院查閱便知
十二月十八日三號

告
啟者舊東源理銀行自收盤以來該
行銀紙概不通用現本銀行擬將舊
東源理銀行各款銀紙項折收價
買如諸君有存舊東源理銀行各款
銀紙及匯單等項有意欲沽者請携單
據移玉到本銀行賬房每百員折實換
銀七十五員如果合式祈早請至交易
可也此佈 英一千八百八十五年
正月 廿三號 光緒十年 亥
十二月 初八日 泰豐銀行謹啟

告
啟者前蒙周懷
遠康瑞軒等
弟創利亨銀店
由丁丑至甲申
歲底止所有街
外付項銀兩一
概本息清還并
無少欠分毫特
此週知 利亨
司事梅能啟

往 汕 船 火
啟者本行
有火船壹
隻名坤番
地土准本月即日
落貨至廿四日開
行往安南西貢卑
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
拾肆日 亥
同記公司謹啟

往 汕 船 火
啟者本公
司有火船
壹隻名鼻
即拿準期十月
廿三日開行前往
汕頭燕臺卑貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議生
十月 拾玖日
也者士行謹啟

往 汕 船 火
啟者本行
有火船壹隻
名德忌利士
准本月廿日早開行
前往汕頭厦門福州
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 亥
德忌利士謹啟

往 汕 船 火
啟者本行
有火船壹隻
名德忌利士
准本月廿日早開行
前往汕頭厦門福州
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 亥
德忌利士謹啟

往 汕 船 火
啟者本行
有火船壹隻
名德忌利士
准本月廿日早開行
前往汕頭厦門福州
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 亥
德忌利士謹啟

重刊
九朝聖訓一書共四百八十本大價昂携諸多未便今本局招集
股本另刊中板自本朝 太祖高皇帝起至 穆宗毅皇帝止共計十
朝聖訓用白紙刷印每部毛銀二百四十本精價廉銷甚便原擬刷
印三百部現由四方 仕宦集腋成裘已出二百五十餘部擬再招集
股份刷印五十部發售如四方 仕宦有意購買請先赴廣東省城雙門
底藏修堂看明書樣預付定銀四兩當給收條俟修完後照本局定
於光緒十一年六月間照數將書寄到 貴客屆期仍往藏修堂憑條取
書再補交價銀四兩兩此是期集股預定者前後共計收銀四十八
兩後再購買者價銀加倍 貴客有音賜顧以先購為快勿遲疑誤期
可也 京都琉璃廠東頭火神廟內欽文書局主人謹告白 亥

廉 宰 邑
啟者現任潮陽縣知縣秉奎劉公是年七月間蒙
榮任以來民安物阜政治一新前任所積民案暨新
任案件皆蒙邑侯劉公鏡察如神凡有民詞互控均
令到案明白斷結每逢放告日期若有原被齊到
呈者皆令守候堂未判斷了結毋使滋訟且省差擾
之累似此廉察民情化民有方並日如是則銷案不
少且新審斷案情甚明毫無徇私使民自行息訟堪
稱龍圖再世邑遇此廉明如官萬民謳歌所可幸
者安業守分之民得以有賴若得久沐吾潮陽土則
萬民有靠永無憂矣 潮陽縣圖邑紳民公啟 亥

明 憲
工務司布 為奉 督憲諭招投買地
段事照得現將九龍油蔴地差館西便
國家岸地共式十五段每段十五尺
闊四十五尺深准於英本年式月初式
日即禮拜一下午兩點鐘在該處當
眾明投每段每年應納糧銀拾員投價
銀以五十圓為底如欲知詳細者可赴
本司署或油蔴地差館看地圖章程
可也特示 一千八百八十五年
正月 二十三日 示 亥

招 股
啟者本公司失去小樓
毛黑犬一頭或被入偷
去至今已有五禮拜之
久不知踪跡如有將狗
帶回或報知狗之所在
者即可到海旁中約第
五號門牌西人波士處
領取賞格銀二十員特
此佈告 亥
些刺士公司謹啟

黃 泰
啟者素從遊美國牙科醫生羅
士門下前在館教華人脫牙補牙
鑲牙醫術已經多年夏季 師言
旋美國學芳接受一切鑲牙器具什
物仍其舊館接華人洋人如 諸
君有欲鑲牙者祈移玉步至都安利
街門牌二號即舊東源銀行左隣接
打銀行對面洋樓便是此佈 亥
光緒十年 十二月 十一日
西醫牙科醫生黃泰芳謹啟

芳 棣
啟者天然棧一向
用岑秋在事至今
以後不用此人倘
有揭借等做俱歸
經手是問與本棧
無涉特此聲明以
免後論 亥
甲申年結月吉日
澳門天然合記棧
謹啟

告
啟者本公司集議因
潤來保價微末未利
殊難眾議甲申年股
份老本息銀週息一
分算於乙酉年三月
初壹日開派特此佈
達 光緒十年 亥
萬安公司
總理人謹啟

承 股
啟者東來街門牌第六號永
茂昌前光緒六年與黃清照
黃鴻恩全做至九年十二月
底結清算以上數目一概清
楚至黃清照由十年正月初
一起生意與黃源厚堂
承受日後生意與黃源厚
照無涉特此聲明以免後
論 光緒十年 亥
黃源厚堂謹啟

告
啟者本行影件多眾凡
有到 各行號除取貨物
及揭借銀兩必須交到本
辦房經親手簽名為據
不得憑書信圖章為實倘
有錯交乃係自誤與本辦
房無涉特此聲明以免後
論 光緒十年 亥
德記利士黃梅軒謹啟

英 國
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋烟之癮無碍吸烟之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下容君細辨辨論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所惑致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七
發售

氏 戒
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋烟之癮無碍吸烟之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下容君細辨辨論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所惑致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七
發售

洋 煙
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋烟之癮無碍吸烟之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下容君細辨辨論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所惑致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七
發售

精 粉
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋烟之癮無碍吸烟之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下容君細辨辨論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所惑致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七
發售

發 售
戒烟精功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋烟之癮無碍吸烟之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如品為佈散謠言似謂服
此戒烟藥斷癮而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且服此不獨斷癮兼可令人
健飯身體日壯請看以下容君細辨辨論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所惑致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七
發售

抄譯中外西報 選錄辛巳為廿日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云 省城
言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 上海
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺 天津
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾幾不起無何而本局戒烟 福州
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉粉及 漢口
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮斷巴公目擊其 屈臣
事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特 氏啟
為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今 氏啟
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿疑觀望可也 氏啟

屈臣氏大藥房

本藥房自道光廿年在港開張，售賣丹丸散膏，遠近馳名。因有假冒，特將龍牌註冊，以免誤購。凡購藥者，請認明龍牌，庶不致誤。本藥房所售之藥，均係名醫精選，功效神速。現將各藥之價目開列如下：

一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在澳門北勝街
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內

詩韻珠聯

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻，現已出版。此書內容豐富，韻腳工整，為詩人必備之參考。現將各書之價目開列如下：

一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在澳門北勝街
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內

參茸燕鮑

啟者余幼習中醫，文字通商，中外至今二十餘年。余所經手之藥，均係名醫精選，功效神速。現將各藥之價目開列如下：

一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在澳門北勝街
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內

屈臣氏大藥房

本藥房自道光廿年在港開張，售賣丹丸散膏，遠近馳名。因有假冒，特將龍牌註冊，以免誤購。凡購藥者，請認明龍牌，庶不致誤。本藥房所售之藥，均係名醫精選，功效神速。現將各藥之價目開列如下：

一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在澳門北勝街
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內

屈臣氏大藥房

本藥房自道光廿年在港開張，售賣丹丸散膏，遠近馳名。因有假冒，特將龍牌註冊，以免誤購。凡購藥者，請認明龍牌，庶不致誤。本藥房所售之藥，均係名醫精選，功效神速。現將各藥之價目開列如下：

一、在廣州城內惠愛七約
一、在佛山北勝街
一、在澳門北勝街
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內
一、在澳門南門外
一、在澳門南門內

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮，架廿五座出售。此架係為堅固耐用，且價目甚平。如有欲購者，請至本公司面議。本公司地址：澳門南門外。